



DONNERSTAG, 05. DEZEMBER 2024 | NR. 49  
STADT KONSTANZ

Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG

## Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus

Pfarrfest am Sonntag,  
den 08.12.2024 in Dingelsdorf

11:00 Uhr

### Festgottesdienst

Musikalisch gestaltet vom Kirchenchor mit der „kleinen Orgelsolomesse“ von Joseph Haydn. Orgel: Winfried Messmer, Gesamtleitung: Anna Taddia.

ab 12:15 Uhr

### Beisammensein mit Dünnele, Glühwein, Punsch und Waffeln rund ums Feuer

umrahmt von einer Bläsergruppe unter der Leitung von Philipp Renz.

### Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal

Erlös für Missionar Wilhelm Stader

### Verkaufsstand des sozial-caritativen Fördervereins

13:00-14:45 Uhr

### Adventliches Kinderprogramm

mit Kerzenziehen und Basteln in den Jugendräumen, gestaltet vom Kinderkirchenteam und vom Team des Kinderhauses

13:30 Uhr

### Zeltlager-Film der Christlichen Jugend Dingelsdorf (CJD)

14:00 Uhr

### Rückblick auf das Jahr 2014 in Bildern und Videobotschaft von Missionar Wilhelm Stader

15:00 Uhr

### Dankandacht für die ganze Gemeinde mit Besuch des Heiligen Nikolaus

in der Kirche



bodanrück  
gemeinden

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

[@bodanrueckgemeinden](https://www.instagram.com/bodanrueckgemeinden)

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizei-posten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

## LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de  
 Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Telefon: 5295

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Telefon: 5295

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 05.12.2024:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40  
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

## Freitag, 06.12.2024:

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52  
 Staader Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

## Samstag, 07.12.2024:

Schwanen-Apotheke, Tel.: 07533 - 9 70 40  
 Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

## Sonntag, 08.12.2024:

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
 Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Montag, 09.12.2024:

See-Apotheke Marktstätte, Tel.: 07531 - 2 20 23  
 Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Dienstag, 10.12.2024:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## Mittwoch, 11.12.2024:

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07  
 Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Donnerstag, 12.12.2024:

See-Apotheke Sigismundstraße, Tel.: 07531 - 2 21 00  
 Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)



**Stadt  
Konstanz**

**DIE STADT KONSTANZ SUCHT ZUM  
NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:**

## **VORARBEITER (GEMEINDEARBEITER) ORTSBAUHOFF LITZELSTETTEN**

**Mit den Aufgabenschwerpunkten:**

- Leitung und Mitarbeit im Bauhof
- Straßen-, Grün-, Landschafts- u. Gewässerpflege, Werkstattarbeiten, Friedhofsarbeiten
- Mitarbeit im öffentlichen Winterdienst

Litzelstetten ist die zweitgrößte der drei Ortschaften im Norden der Stadt Konstanz und ist staatlich anerkannter Erholungsort.

Das Team des Litzelstetter Bauhofs ist stolz darauf, den Ort sauber und gepflegt zu halten. Seine zentralen Aufgaben umfassen den Unterhalt, Instandsetzung, Betrieb und Reinigung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze, die Grünflächenpflege sowie die Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit. Ein Winterdienst wird gemeinsam mit den Bauhöfen von Dettingen-Wallhausen und Dingelsdorf organisiert.

### **WIR BIETEN:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Std./Woche)
- Eine tarifliche Vergütung abhängig von Ihrer Qualifikation und Erfahrung bis EG 7 TVöD (3.042,04 € bis 3.748,49 €)
- Vorarbeiterzulage
- Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jobticket – Zuschuss zum ÖPNV oder Bike-Leasing
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Die Mitarbeit in einem kleinen, sehr engagierten Team

### **WIR ERWARTEN:**

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bauhandwerk, Straßen-, Tief- oder Landschaftsbau, Gartenbau oder eine vergleichbare handwerkliche Ausbildung
- Befähigung zur Mitarbeiterführung
- Fahrerlaubnis Klasse C1E (alte Klasse III)
- Befähigung zur Bedienung von handgeführten Arbeitsgeräten der Bau- und Straßenunterhaltung und Grünpflege
- Flexible Arbeitsgestaltung, Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst
- Körperliche Belastbarkeit, technisches Verständnis
- Zuverlässiges und eigenverantwortliches Arbeiten

### **KONTAKT:**



Bei Fragen zum Aufgabengebiet:  
Petra Leising  
Ortsverwaltung Litzelstetten  
07531 94237911

### **BEWERBUNG & WEITERE INFOS:**

Bewerben Sie sich bis zum **06.01.2025** unter Angabe der **Kennzahl 202**.

Die Stadt Konstanz fördert die berufliche Chancengleichheit von Männern und Frauen. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Als Unterzeichner der Charta der Vielfalt setzen wir uns für Diversität ein.

Die Vorstellungsgespräche sind für 22.01.2025 vorgesehen.

Weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz finden Sie unter [konstanz.de/karriere](https://konstanz.de/karriere).

[Ausschreibung drucken](#)

[Zurück zu den Stellenangeboten](#)



**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT**



**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:  
Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.

- Campingtöpfe 3 Stück, Tel. 07533 - 949185

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**



**Einladung Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf**

Am **Mittwoch, 11.12.2024, 18 Uhr** findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Bauangelegenheiten
- 2.1 Bauantrag Errichtung Ersatzbau einer Wachstation mit Erste-Hilfe-Raum im Strandbad Dingelsdorf, Zum Klausenhorn 121, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 426/1
- 2.2 Bauantrag Errichtung Außentreppe DG, Änderung Garage UG, Fließhornstr. 32, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 1408/0
- 2.3 Bauantrag Abbruch eines Wohnhauses und Neubau eines Mehrfamilienhauses, geänderte Planung vom 11.11.2024, Fließhornstr. 26, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 1406/2
- 3 Neue Sperrzeitrechtsverordnung der Stadt Konstanz - Regelungen für Dingelsdorf
- 4 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
- 5 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Gruß  
Horst Böttinger-Thyssen  
Ortsvorsteher

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**



Montag, 09.12.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 10.12.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 11.12.2024	Gelber Sack	Oberdorf

**AUS DER POLITIK**



**Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Dingelsdorf und Oberdorf,**



hiermit laden wir Sie herzlich zu unserem letzten Stammtisch in diesem Jahr ein.

Wann: Dienstag, den 10. Dezember 2024 ab 19.30 Uhr.  
Wo: Restaurant Anker in Dingelsdorf

Gerne informieren wir Sie über aktuelle Themen aus dem Ortschaftsratsrat, u.a. zum Thema Nahwärmenetz, Steinrennen II, dem Fahrradweg nach Dettingen oder zum Thema Nahversorgung.

Folgen Sie uns auch gerne auf Instagram und/oder Facebook via beigefügtem QR-Code. Ihr Vorsitzender der CDU Dingelsdorf/Oberdorf Dr. Maximilian Rothfuß



**SLWD**



Sozial-Liberale Wählergemeinschaft  
Dingelsdorf und Oberdorf

Liebe Freundinnen und Freunde der SLWD, liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingelsdorf und Oberdorf!

Am Mittwoch, dem 11. Dezember findet die letzte Sitzung des Ortschaftsrats in diesem Jahr statt. Wir möchten Sie/Euch davor zu einer offenen Runde **für Montag, den 9. Dezember, 20.00 Uhr im Anker** einladen um gemeinsam über folgende Themen zu sprechen:

- Nahwärmenetz: aktueller Stand
- Info zum neuen Nahverkehrsplan des Landkreises; Linie 204
- Nahverkehrsabgabe
- Weitere Themen der Sitzung des Dingelsdorfer Ortschaftsrats am 11.12.
- Eure/Ihre Anliegen und Anregungen

Wir freuen uns auf das Gespräch!

Ihre/Eure SLWD und deren Ortschaftsräte  
Horst Böttinger-Thyssen, Erwin Riede und Horst Scheu

Fragen und Anregungen gerne auch an [info@slwd.eu](mailto:info@slwd.eu)

**AUS DEM DORFLEBEN**



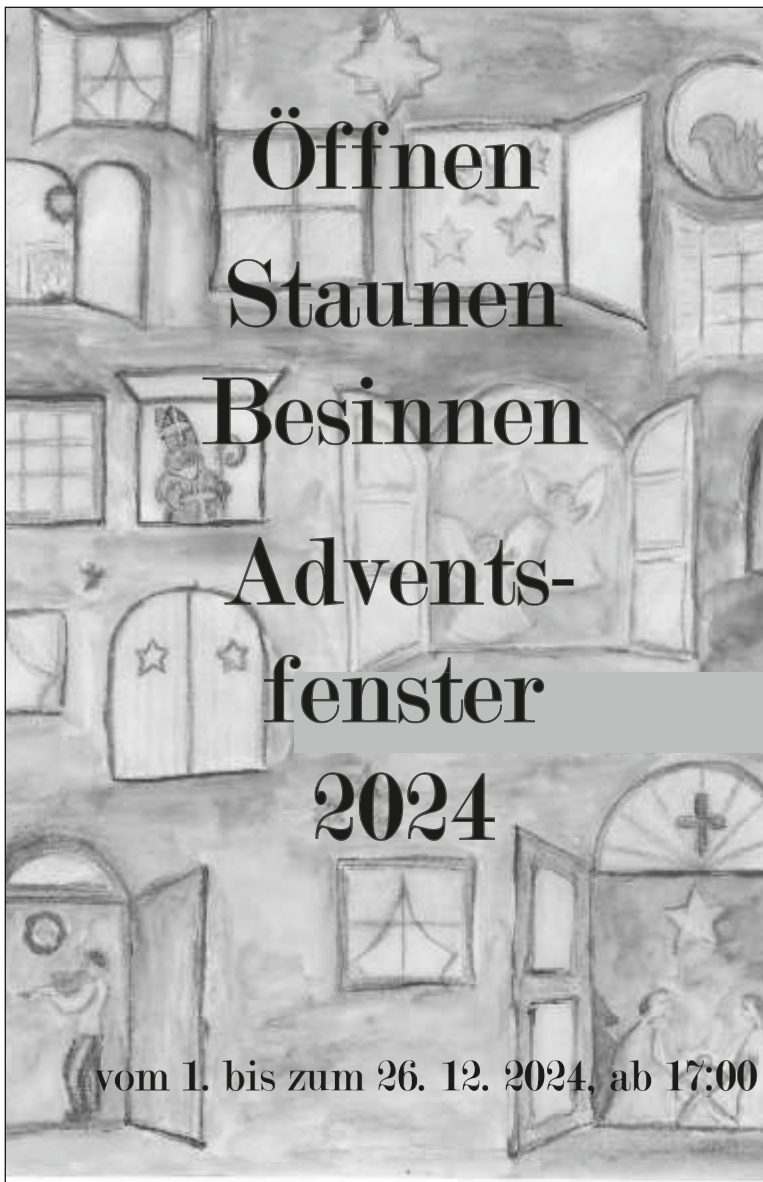
**Probe Jugendkapelle:**  
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**  
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Datum	Nr.	Ort
So., 01.12.	1	Zur Schiffslände 11
Mo., 02.12.	2	Hans-Lobisser-Str. 3a
Di., 03.12.	3	Zur Schiffslände 10
Mi., 04.12.	4	Thingoltstr. 8a
Do., 05.12.	5	Thingoltstr. 12
Fr., 06.12.	6	Zur Schiffslände 9b
Sa., 07.12.	7	Fließhornstr. 40
So., 08.12.	8	Thingoltstr. 26
Mo., 09.12.	9	Mühlbachweg 27
Di., 10.12.	10	Zur Halde 2d
Mi., 11.12.	11	Kleinkunstzelle, Oberdorfstr., Oberdorf
Do., 12.12.	12	Kinderhaus St. Nikolaus, Steinrennen 4
Fr., 13.12.	13	Nikolausweg 2
Sa., 14.12.	14	Zur Mühle 9
So., 15.12.	15	Bohlstr. 2
Mo., 16.12.	16	Steinrennen 8
Di., 17.12.	17	Mühlbachweg 9a
Mi., 18.12.	18	Grundschule Dingelsdorf, Rathausplatz 2
Do., 19.12.	19	Zur Halde 2b/2c
Fr., 20.12.	20	Hans-Lobisser-Str. 9/Bohlstr. 25
Sa., 21.12.	21	Bohlstr. 4
So., 22.12.	22	Nikolausweg 3c
Mo., 23.12.	23	Zur Schiffslände 1
Di., 24.12.	24	Kirche St. Nikolaus, Nikolausweg

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2  
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de  
www.bodanrueckgemeinden.de

## Patrozinium der Pfarrei St. Nikolaus

am Sonntag, 8. Dezember 2024

Am Sonntag, den **8. Dezember**, feiert die Pfarrei St. Nikolaus in Dingelsdorf das Fest ihres Kirchenpatrons mit einem **Festgottesdienst um 11:00 Uhr** in der Kirche. Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet vom Kirchenchor. Zur Aufführung kommt die „kleine Orgel-solomesse“ von Joseph Haydn. An der Orgel ist Winfried Messmer, die Gesamtleitung hat Anna Taddia.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es ab **12:15 Uhr** vor dem Pfarrheim am Feuer Dünnele, Glühwein, Punsch und leckere Waffeln von den Ministranten, musikalisch umrahmt von einer Bläsergruppe unter der Leitung von Philipp Renz.

Im Pfarrsaal gibt es **Kaffee und Kuchen**, die von der Frauengemeinschaft zu Gunsten von Missionar Wilhelm Stader verkauft werden, sowie einen **Verkaufsstand** des sozial-caritativen Fördervereins.

Ab **13:00 Uhr** startet das **adventliche Kinderprogramm** mit Kerzenziehen und Basteln in den Jugendräumen, vorbereitet vom Kinderkirchenteam und vom Team des Kinderhauses St. Nikolaus. Um **13:30 Uhr** zeigt die Christliche Jugend Dingelsdorf ihren Film vom diesjährigen Zeltlager. Um **14:00 Uhr** gibt es einen Rückblick mit Bil-

## Caritativer Förderverein St. Nikolaus Dingelsdorf

Wir möchten Sie nochmals an kulinarische Spezialitäten für den Basar während des Patroziniums der Kath. Kirchengemeinde erinnern. Für Spenden hierzu wären wir sehr dankbar. Gleichzeitig freuen wir uns auch über einen Besuch und Kauf der angebotenen Köstlichkeiten. Möglich ist dies nach dem Gottesdienst ab ca. 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr.

Anne Meßmer, Stefan Pister, Herbert Schmitz

Außerdem findet der nächste Spielenachmittag bzw. Adventnachmittag am Mittwoch, den 18.12.2024 im Pfarrsaal statt. Wir freuen uns über jeden Teilnehmer.

dem auf das Gemeindeleben im Jahr 2014. Daran anschließend berichtet Missionar Wilhelm Stader in einer Videobotschaft über seine Projekte in Brasilien.

Den Abschluss um **15:00** Uhr bildet eine **Dankandacht für die Gemeinde** mit Besuch des **Heiligen Nikolaus** in der Kirche.

**Herzliche Einladung an alle! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 5. bis 15. Dezember

#### Donnerstag, 5. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft anschließend Adventsfeier im kath. Gemeindehaus

#### Freitag, 6. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 7. Dezember

Litzelstetten **keine** Eucharistiefeier

#### Sonntag, 8. Dezember

11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier zum Patrozinium "St. Nikolaus", der Kirchenchor unter der Leitung von Anna Taddia singt die Missa brevis in B Dur, Kleine Orgelsolo Messe, von Joseph Haydn  
15.00 Uhr Dingelsdorf Nikolausandacht

#### Montag, 9. Dezember

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 10. Dezember

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 11. Dezember

07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst - Rorate  
17.00 Uhr Litzelstetten Adventsimpuls  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 12. Dezember

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 13. Dezember

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 14. Dezember

07.00 Uhr Dingelsdorf Rorategottesdienst mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

#### Sonntag, 15. Dezember

10.00 Uhr Litzelstetten WEG-Treffen 3: Familiengottesdienst "Versöhnung" (Eucharistiefeier); Gemeindehaus St. Peter und Paul  
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
17.00 Uhr Dettingen Konzert Village Singers  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

#### **Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)  
Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)  
thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

#### **Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### **Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

#### **Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

#### **Rorategottesdienst**

Wir laden herzlich ein zum **Rorategottesdienst** am **Samstag, den 14. Dezember 2024 um 7.00 Uhr** in St. Nikolaus, Dingelsdorf.

Der Gottesdienst wird von der Frauengemeinschaft vorbereitet und von einer Schola mit Taizégesängen musikalisch mitgestaltet.

Anschließend treffen wir uns zum gemeinsamen Frühstück im Pfarrheim. Herzlich willkommen!

*Ihr kfd- Team St. Nikolaus*



#### **Einladung zum Sternsingen 2025**

Endlich ist es wieder so weit:

Eine halbe Million Sternsinger werden sich auf den Weg machen, um den Menschen in Deutschland den Segen zu bringen und Spenden zu sammeln für Kinder in Not. **Willst Du dabei sein?**

**Wer kann mitmachen?** Jugendliche und Kinder (ab Klasse 2)

**Wann sind die Sternsinger unterwegs?**

Am Sonntag, 5. Januar und am Montag, 6. Januar

**Wo anmelden?** Bei Petra Hertkorn, Tel. 997160, e-mail: sternsinger-dingelsdorf@web.de (bis spätestens 08.12.2022)

**Vorbereitungstreffen:** Samstag, 14. Dezember 2024 um 10.30 Uhr im Pfarrsaal. Wir lernen die diesjährigen Projekte der Sternsinger kennen, üben die Lieder und Texte, teilen die Gruppen ein und suchen die Gewänder aus.

Wir freuen uns auf Dich!



#### **Ein Fiasko**

beim diesjährigen Glühweintreff konnten wir gerade noch verhindern. Denn die Veranstaltung wäre beinahe an einem nicht unwichtigen Detail gescheitert: dem Glühweingewürz. Unser bisheriger Lieferant hat die Gewürzmischung aus dem Sortiment genommen, wir konnten gerade noch rechtzeitig Ersatz auftreiben – selbstverständlich fair gehandelt! Bei uns kommt das Heißgetränk nicht aus dem Kanister, unser Glühwein ist hausgemacht mit fairen Zutaten aus dem Weltladen – und liegt dennoch unter dem Durchschnittspreis auf deutschen Weihnachtsmärkten. Der **Glühweintreff** findet am Freitag 6. Dezember von 17 bis 20 Uhr im Pfarrgarten statt mit dem Grundschulchor, dem Posaunenchor und dem Musikverein, es gibt Dünnele, Suppen, Waffeln, Glühwein, Punsch und Met. Auch der Nikolaus hat seinen Besuch angekündigt, kommen Sie vorbei! In diesem Jahr beteiligen wir uns wieder an den **Adventsfenstern** in den Bodanrückgemeinden. Passend zum Glühweintreff haben wir das 6. Fenster. Auf den ersten Blick erinnert unser Schaufenster an die Gestaltung vom letzten Jahr – es lohnt sich aber, genauer hinzusehen!

Im Advent ist **langer Donnerstag** im Weltladen bis 20 Uhr mit Verkostungsangeboten.

#### **WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen  
Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr  
www.weltladen-dettingen.de  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.  
Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)



# Glühweintreff

Freitag 6. Dezember 2024

17-20 Uhr im Pfarrgarten Dettingen



17.00 Uhr Grundschulchor  
18.00 Uhr Posaunenchor Bodanrück  
19.00 Uhr Musikverein Dettingen-Wallhausen

**WELTLADEN** | DETTINGEN  
FAIR HANDELN

Fairänderung ist unser Geschäft  
Montag – Freitag: 15.00 – 18.30 Uhr  
Samstag: 9.00 – 12.30 Uhr  
Dingelsdorfer Str. 2 | 78465 Konstanz  
www.weltladen-dettingen.de

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Auferstehungskirche Litzelstetten**  
**Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen**

**Pfarrerin Octavia v. Roeder**  
Tel. 0157-58554913

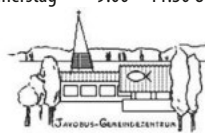
**Pfarrbüro Litzelstetten**  
Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz  
Telefon: 07531-94420  
E-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-litzelstetten.de

**Bürozeiten:**  
Dienstag 10:00 – 12:00 Uhr



**Pfarrbüro Wallhausen**  
Schwanenweg 14, 78465 Konstanz  
Telefon: 07533-7283  
E-mail: wallhausen@kbz.ekiba.de  
www.ev-dettingen-wallhausen.de

**Bürozeiten:**  
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr  
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



### 2. Sonntag im Advent

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.  
Lukas 21,28

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Donnerstag, 05. Dezember

17:00 Uhr **Krippenspielprobe** im Jakobus-Gemeindezentrum

#### Freitag, 06. Dezember

15:00 Uhr **Kinderchorproben** in Wallhausen und Litzelstetten  
16:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Suomikuoro** in der Auferstehungskirche

#### Samstag, 07. Dezember

16:30 Uhr Suomikuoro lädt ein zum **finnischen Adventsnachmittag** im Gemeindesaal Litzelstetten

### Sonntag, 08. Dezember

10:15 Uhr **Gottesdienst zum 2. Advent** mit Octavia von Roeder im Jakobus-Gemeindezentrum Wallhausen

### Montag, 09. Dezember

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in Litzelstetten

### Dienstag, 10. Dezember

17:00 Uhr **Adventsfenstereröffnung** in der Auferstehungskirche  
20:00 Uhr **ökumenischer Bibelkreis** im katholischen Gemeindezentrum  
20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in Allensbach

### Mittwoch, 11. Dezember

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbad Wallhausen  
09:30 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
16:00 Uhr **Konfirmandenunterricht** in Wallhausen  
17:00 Uhr **Adventsfenstereröffnung** mit Bewirtung im Jakobus-Gemeindezentrum  
19:30 Uhr **Quiltkreis** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

### Donnerstag, 12. Dezember

17:00 Uhr **Krippenspielprobe** im Jakobus-Gemeindezentrum  
18:00 Uhr **Adventsliedersingen** in der Auferstehungskirche Litzelstetten

### Freitag, 13. Dezember

15:00 Uhr **Freitagsfrauen** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche  
15:00 Uhr **Kinderchorproben** in Wallhausen und Litzelstetten  
16:00 Uhr **Krippenspielprobe** in Litzelstetten  
18:30 Uhr **Friends-of-Gospel-Probe** in der Auferstehungskirche  
20:00 Uhr **Spieleabend** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

### Sonntag, 15. Dezember

10:15 Uhr **Gottesdienst zum 3. Advent** mit Eva Piepenstock in der Auferstehungskirche  
10:15 Uhr **Kindergottesdienst** mit Beate Granzin & Team in Litzelstetten

DER KIRCHENCHOR LÄDT EIN ZUM

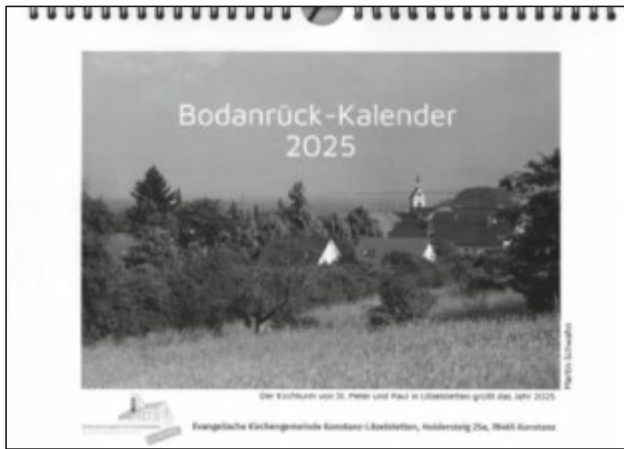
## Adventslieder Singen

Donnerstag, 12. Dezember 2024  
18:00 Uhr  
Ev. Kirche Litzelstetten

ein Abend mit Liedern,  
mit Punsch & Glühwein,  
mit Geselligkeit und Andacht

mit  
Kinderchor

## Mit dem Bodanrück-Kalender durch das Jahr 2025



Mit wunderschönen Fotomotiven! Die ideale Geschenkidee für alle!

Kaufen kann man den Kalender  
im Hofladen Fuchshof  
in der Purren-Apotheke  
im ev. Pfarramt Litzelstetten oder  
bei Familie Langer/Schwahn Tel. 07531-942493  
bei Bernhard Schallenmüller Tel. 07531-43458

Preis: 5,00 Euro.

Der Erlös geht an die evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten.

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### Unterstützen Sie die „Palafittes-Route um den Überlinger See“ (Palafittes = Pfahlbauten)

Die Route führt auch durch Konstanz-Dingelsdorf. Reichhaltige Funde und Befunde zu den Siedlungsresten der Pfahlbauzeit befinden sich in Dingelsdorf. Deshalb empfehlen wir für Radwanderer auf der Palafittes-Route einen Info-Stop in Dingelsdorf.

Der Info-Stop weist nicht nur auf die Pfahlbau-Ausstellung im Rathaus hin, sondern auch auf die fünf bisher untersuchten und dokumentierten Fundstätten von Siedlungsresten am Dingelsdorfer Seeufer. Auch wenn die Fundstätten Fließhorn, Seewiesen, Hafen, Unterriß und Klausenhorn unsichtbar und unzugänglich im Seeboden liegen, so haben doch Taucharchäologen die Gebiete untersucht und die Forscher die ersten Befunde dokumentiert.

Die Palafittes-Route ist eine reale Radwanderstrecke, die aber auch im Internet unter [www.palafittes-route.eu](http://www.palafittes-route.eu) nachvollzogen werden kann. Online hat auch der Infostop „Konstanz-Dingelsdorf“ einen wichtigen Platz mit Daten und Fakten, Texten und Fotos, Audio- und Videobeiträgen zu den Fundplätzen und Pfahlbau-Attraktionen im Ort.

Um Mitbürger und Gäste, Radfahrer und Fußgänger auf die Informationen zur Pfahlbauzeit entlang der Strecke aufmerksam zu machen, werden wir eine Metallstele aus Cortenstahl am Radweg

in Dingelsdorf aufstellen. Auf der Stele montiert ist eine Tafel mit einem QR-Code, der per Smartphone direkt zu den Internet-Informationen in der näheren Umgebung führt.

Die Dingelsdorfer Metallstele wird die fünfte auf Konstanzer Stadtgebiet inkl. der Ortsteile sein und eine von insgesamt 12 Metallstelen um den Überlinger See.

Die Umsetzung der Palafittes-Route wird seit dem Jahr 2022 unterstützt aus dem Kulturfonds des Landkreises Konstanz und weiteren Sponsoren wie bisher schon die Mainau GmbH, die MTK Marketing & Tourismus Konstanz GmbH und die Konstanzer Werner-Schupp-Stiftung.

Zur Vorbereitung und Herstellung der Dingelsdorfer Metallstele inkl. QR-Codetafel benötigen wir noch Spenden und Sponsoren. Insgesamt benötigen wir zur Realisierung für Dingelsdorf 1.400 EUR.

### Bitte unterstützen Sie den Info-Stop „Konstanz-Dingelsdorf“ mit Ihrer Spende an

Kontoinhaber = Förderverein Pfahlbau-Welterbestätte Litzelstetten-Krähenhorn

IBAN = DE95 6905 1410 1007 1462 42

BIC = SOLADES1REN (Bezirkssparkasse Reichenau)



Förderverein  
Pfahlbau-Welterbestätte  
Litzelstetten-Krähenhorn  
c/o Augustaweg 6,  
78465 Konstanz-Litzelstetten  
[litzelstetten-krähenhorn.de](http://litzelstetten-krähenhorn.de)  
Tel.: +49-(0)7531-697171

## Adventsfenster am Rathaus Litzelstetten

Donnerstag, 12. Dezember  
um 17 Uhr

Gerne laden wir Sie herzlich zu Glühwein,  
gegrillten Würstchen und Alphornklängen  
mit den Purren-Äplern ein.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren

### DeLonghi - Saeco - Jura - Melitta

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.  
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

**CHRISTBAUM-CENTER**  
*Freundliche Beratung, Service, Auswahl und Parkplätze  
Schöne Bäume, frisch aus dem Odenwald*  
Qualität zum günstigen Preis. Mo-Fr 10-18h (KN 9-18h), Sa 9-17h  
Radolfzell: Parkplatz Herzen bei Bora HotSpa Ressor, Hotelrestaurant Rubin  
Singen: Industriegebiet, Fleischerei Färber, Gottlieb-Daimler-Str.6, nach Dachser  
Konstanz: Max-Stromeyer-Str.176, Sebbos Sportsbar - Südkurier/Farbtex/Casa Mobile

## Dringend zur Miete gesucht

Abschließbare Fahrrad-Unterstellmöglichkeit in Dingelsdorf (Nähe Ortsmitte), zu der ich immer Zugang hätte. Tel. 07533 9361623.

## 3 Zi.-DG-WHG, 75 m<sup>2</sup>, in Allensbach zu vermieten

mit EBK, Bad mit WC, Balkon/Gartenteil zur Selbstpflege, Seesicht, Strandbad und Bushaltestelle fußläufig erreichbar, 1 Stellpl., Kellerabt.  
Keine HT/NR, ab 1.2.25, KM 900 €+NK 200 €.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 6074, an den PRIMO VERLAG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach.

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben boer - buch - cher - di - er - er - fach - feld - fest - feu - gast - ge - ge - ge - ger - heim - heits - keit - kreis - kuen - la - la - land - lei - len - len - ler - lett - li - lich - lich - mak - mal - mei - no - quel - rett - ri - rin - schmack - sen - si - spiel - stein - ta - ta - taer - te - ther - tiz - to - tuch - ve - wachs - wahl - wort - za - zier

sind 20 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und achte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Barbara Tuchman ergeben.

1. Mode
2. klein und dünn
3. Fleischverächter
4. Gedächtnisstütze
5. gemütlich, wohnlich
6. bedeutendes Ereignis
7. entlassen
8. Staat im Baltikum
9. Stimmbezirk
10. Safe
11. Vorsteherin
12. Code, Chiffre
13. wasserabweisendes Gewebe
14. Festivität
15. Heilbäder
16. Kochstelle in einem Camp
17. diktatorisch
18. Sportanlage
19. Aktienhändler
20. Militärkrankenhaus

Lösung: 1. Geschmack, 2. zierlich, 3. Vegetarier, 4. Noritzbuch, 5. gastlich, 6. Meilenstein, 7. kundigen, 8. Lettland, 9. Wahlkreis, 10. Sicherheitstuch, 11. Leitern, 12. Geheimwort, 13. Wachtuch, 14. Festlichkeit, 15. Thermalquellen, 16. Lagerfeuer, 17. totalitär, 18. Spießfeld, 19. Boersenmakler, 20. Lazarett – „Zeitgeschichte ist Geschichte, die noch



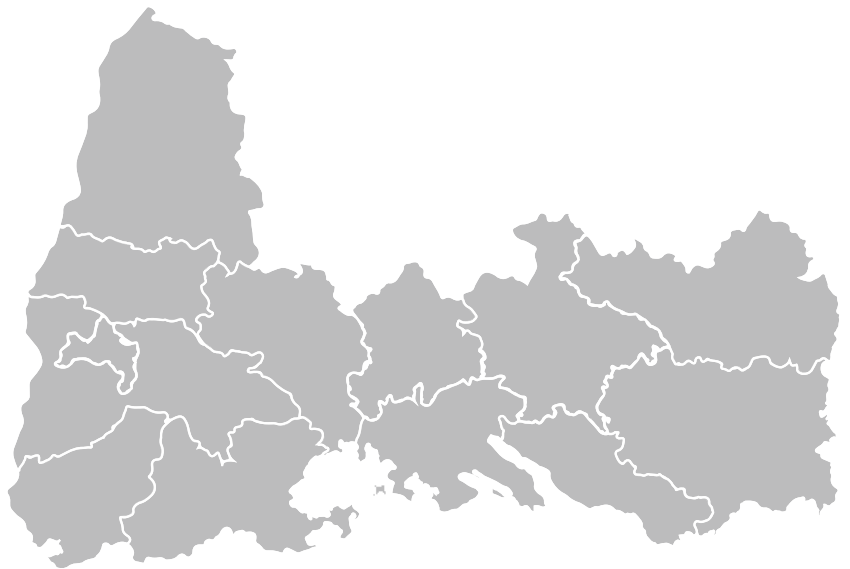
**KOMBINIEREN  
SIE NACH  
HERZENSLUST**

Unseren Musterkatalog auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter [www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de).



### **Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%**

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**

**5 Ausgaben: 10% Rabatt**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

#### **SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN**

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
per Fax: 0 77 71 93 17-40  
per E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**KURPARK-KLINIK**  
Überlingen am Bodensee

**WIR FREUEN UNS AUF SIE!** (m/w/d)

- REZEPTIONS-/  
VERWALTUNGSMITARBEITER
- PHYSIOTHERAPEUT
- REINIGUNGSKRAFT/  
RAUMPFLERGER
- KÜCHENHILFE/SPÜLER
- SERVICEKRAFT
- JUNGKOCH

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter [www.kurpark-klinik.de](http://www.kurpark-klinik.de) – „Jobs am See“

Interessiert? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten  
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch  
88662 Überlingen Gällerstraße 10  
[bewerbung@kurpark-klinik.de](mailto:bewerbung@kurpark-klinik.de)



**KURZ UND MIT VIEL  
ZEIT ENTFALDET UNSERE  
PFLEGE WIRKUNG**

Die Caritas-Altenhilfe für die Region Konstanz bietet alle Dienstleistungen, Wohnformen, Betreuung und Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen. In unserem Haus Don Bosco in Konstanz bauen wir nun eine neue Kurzzeitpflege auf. Dafür suchen wir

- eine engagierte, examinierte Leitungskraft aus der Pflege (60 bis 80 %)
- examinierte Pflegekräfte (Teil- und Vollzeit)
- Pflegehilfskräfte (Teil- und Vollzeit)
- eine Person fürs Belegungs-/Entlassmanagement (60 bis 80 %)

Sie wollen unsere neue Kurzzeitpflege aktiv mitgestalten? Sie haben Freude an aktivierender Behandlungspflege und abwechslungsreichen medizinischen Aufgaben? Sie arbeiten gerne selbständig und unabhängig in einem Team mit sehr gutem Personalschlüssel? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

**Kontakt:** Isabell Martin  
Mail: [i.martin@caritas-kn.de](mailto:i.martin@caritas-kn.de)  
Tel: 07531/1200-552  
[jobs-caritas-konstanz.de](http://jobs-caritas-konstanz.de)



**Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten**



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)



**24 STUNDEN PFLEGE**  
LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

**CARE-by-SAUTER** [www.care-by-sauter.com](http://www.care-by-sauter.com)  
Tel.07735 9380227 [info@care-by-sauter.com](mailto:info@care-by-sauter.com)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Mediengestalter/  
Layouter gesucht**

(m/w/d) / Teilzeit (Mo bis Mi)

**IHRE AUFGABEN**

Für unsere Amts- und Mitteilungsblätter produzieren Sie die Layouts sämtlicher Seiten im Redaktionssystem Primo-Einfach-Online sowie im Gestaltungstool Adobe Indesign.

... und vieles mehr

Weitere Infos



**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

per E-Mail: [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)  
per Telefon: 07771 9317-49

**PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL**

**Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf**  
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

**KENSINGTON**  
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96  
[www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

**ERLEBEN SIE ECHE WERTSCHÄTZUNG**

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:  
 Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

**AKTION BIS 31.12.2024**

**0176 706 189 44**

**Advent in Evelyn's - mehr als ein Café**

Auf Vorbestellung Evelyn's leckeres Käsefondue  
 Es gibt noch wenige freie Termine für Weihnachtsfeiern mit Tapasreisen, Käsefondue, leckeren Menüs uvm.

**2. Advent: Adventsbrunch**  
**3. Advent: Adventsbrunch mit Monika und Max Ottinger**  
**4. Advent: Adventsbrunch**

Birnenbrot, Linzertorte, unsere glutenfreien Lebkuchen und unser besonderes Weihnachtsgebäck. Tolle Geschenke, besondere Weine und Gutscheine

**Brunch/Frühstück am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag**

**Evelyn's - mehr als ein Café**

Thingoltstr. 9, 78465 Konstanz, Tel. 0160 55 07 834 • [Evelyns.kochinsel@web.de](mailto:Evelyns.kochinsel@web.de)  
 Öffnungszeiten: Mittwoch 14 bis 21 Uhr, Donnerstag bis Samstag 11 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag 11 bis 18 Uhr

**Weihnachtsbaumverkauf**  
 frisch geschlagene Nordmantannen

schon ab **15,90 €**

**Montag - Freitag**  
 10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr  
**Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr**

**in Litzelstetten**  
 Litzelstetter Kreisverkehr  
 Parkplatz SV Litzelstetten

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen  
[www.wassmer-weihnachtsbaeume.de](http://www.wassmer-weihnachtsbaeume.de)

**Jetzt Winterschnitt !!!**  
**Mietgärtner!**

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerische Arbeiten.  
**Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen**  
**Verkaufe schönes Wohnmobil.**  
 Bilder unter: [www.mink-gaerten.de](http://www.mink-gaerten.de)  
 Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89  
 E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei

VCC

100 Jahre

Ihre Ansprechpartner für Immobilien

Hier finden Sie unsere Immobilienangebote

Tel. 07551 930 33 33  
[immo@volksbank-ueberlingen.de](mailto:immo@volksbank-ueberlingen.de)  
[www.volksbank-ueberlingen.de/immobilien](http://www.volksbank-ueberlingen.de/immobilien)

- kompetent
- zuverlässig
- sympathisch

Volksbank Überlingen